

## CYDBWYLLGOR Y GWASANAETHAU RHEOLIADOL A RENNIR

Cofnodion cyfarfod o bell a gynhaliwyd ar 25 Mawrth, 2026.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

### Yn Bresennol:

Yn cynrychioli Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr – Cynghorwyr M. Lewis a H. Williams (Is-Gadeirydd).

Yn cynrychioli Cyngor Dinas a Sir Caerdydd – Y Cynghorydd N. Mackie.

Yn cynrychioli Cyngor Bro Morgannwg – Cynghorwyr P. Drake a R. Sivagnanam (Cadeirydd).

### (a) Cyhoeddiad –

Cyn i fusnes y Pwyllgor ddechrau, darllenodd Cadeirydd y datganiad a ganlyn: “A gaf i atgoffa pawb oedd yn bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio ar y rhyngwyd a bod y recordiad hwn yn cael ei archifo i'w weld yn y dyfodol”.

### (b) Ymddiheuriad am Absenoldeb –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd M. Michael (Cyngor Dinas a Sir Caerdydd).

### (c) Cofnodion –

PENDERFYNWYD – Cymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 11 Chwefror, 2026 fel cofnod cywir.

### (d) Datganiadau Buddiant –

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau buddiant.

### (e) Archwiliad o Ddatganiadau Ariannol y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir 2024–25 (Archwilio Cymru) (CAT) –

Cyflwynwyd yr adroddiad i'r Cyd-bwyllgor gan y Rheolwr Gweithredol – Cyfrifeg, ar y cyd â'r Rheolwr Archwilio, Archwilio Cymru. Diben yr adroddiad oedd cyflwyno

canfyddiadau Archwilydd Cyffredinol Cymru i'r Pwyllgor yn dilyn yr archwiliad o Ddatganiadau Ariannol y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir ar gyfer 2024/25 ac yn ymgorffori'r holl ddiwygiadau y cytunwyd arnynt, i'w hystyried a'u cymeradwyo, ac wedyn i'w llofnodi gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Roedd yr archwiliad o Ddatganiad Cyfrifon 2024/25 yn y camau olaf o'i gwblhau, felly roedd angen, fel rhan o'r argymhellion i'r adroddiad, i'r Pwyllgor gymeradwyo bod awdurdod yn cael ei roi i'r Pennaeth Cyllid, Cyngor Bro Morgannwg, mewn ymgynghoriad â Chadeirydd y Pwyllgor, i gymeradwyo'r diwygiadau terfynol i'r cyfrifon.

Amlinellwyd pwyntiau allweddol yr adroddiad a materion cysylltiedig i'r Pwyllgor, a oedd yn cynnwys:

- Ar y cyfan, roedd Archwilio Cymru yn bwriadu rhoi barn ddiamod ar y cyfrifon, a oedd yn farn 'lân' ac felly'n ganlyniad da i'r Cyd-bwyllgor.
- Nid oedd unrhyw gamdatganiadau heb eu cywiro. Roedd hyn yn golygu bod yr holl faterion a nodwyd yn cael eu datrys a'u cywiro gan y Cyngor. Crynhowyd unrhyw newidiadau yn yr adroddiad / atodiadau.
- Tynnwyd sylw at yr heriau a'r oedi ynghylch cwblhau'r Archwiliad. Roedd hyn wedi golygu bod y broses archwilio wedi cymryd mwy o amser na'r disgwyl, ond roedd wedi gwella ers y flwyddyn flaenorol. Roedd hyn yn cael ei adrodd gyda'r gobaith y gellid rhoi'r broses yn ôl ar y trywydd iawn yn y dyfodol, gydag Archwilio Cymru ac Awdurdodau Lleol Cymru wedi cael eu heffeithio gan y Pandemig a oedd wedi tarfu ar y cylchoedd Archwilio arferol ar gyfer y rhain. Byddai Archwilio Cymru yn gweithio ac yn ymgysylltu â Chyngor Bro Morgannwg ac Awdurdodau eraill er mwyn cyflawni hyn ac i sicrhau proses archwilio gyflymach a llyfnach. Yr agwedd arall ar hyn a allai fod yn broblem oedd bod yr archwiliad yn hir ac felly roedd cyfanswm cost yr archwiliad yn uwch na'r amcangyfrif yn y bil yn y Cynllun Archwilio. Nid oedd cyfanswm yr ystyriaeth o hyn wedi'i feintio na'i ystyried gan y Cyfarwyddwr Archwilio eto, ond roedd yn dal yn bwysig codi'r potensial ar hyn o bryd y gallai fod anfoneb archwilio ychwanegol.
- Roedd argymhelliad arall a godwyd yn ymwneud â datganiadau partion cysylltiedig ar gyfer Aelodau ac Uwch Swyddogion, a bod camau wedi'u cymryd i gasglu'r wybodaeth ychwanegol hon yn ystod y broses archwilio, ac nad oedd angen datganiad ychwanegol o ganlyniad i'r datganiadau a wnaed. Amlinellwyd y gwahanol atodiadau / dogfennau ategol i'r Pwyllgor, gydag esboniad ar gyfer pob un.

Roedd y Rheolwr Gweithredol – Cyfrifeg eisiau ychwanegu, o ran yr oedi i'r cyfrif, fod hwn yn ddarn helaeth o waith archwilio gydag adnoddau cyfyngedig, ac nid yw'r holl wybodaeth yn cael ei chadw o fewn yr adran gyllid. Byddai'r Rheolwr Gweithredol – Cyfrifeg yn cysylltu ag Archwilio Cymru ynglŷn ag amseriad yr archwiliad hwn yn y dyfodol gan ei fod yn cyd-fynd â phroses pennu cyllideb flynyddol y Cyngor.

Gofynnodd y Cyngorydd Drake ynglŷn â sut y gallai Aelodau gael mynediad i'r ffurflen Datganiadau Buddiannau, a chawsant eu cynghori y byddai'n cael ei hanfon eto at bob Aelod.

Ar ôl ystyried yr adroddiad, y Pwyllgor Cydweithredol, wedi hynny

PENDERFYNWYD –

- (1) Y dylid cymeradwyo, llofnodi a dyddio Datganiad Cyfrifon y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir 2024/25 gan Gadeirydd y Pwyllgor.
- (2) Gan fod y Datganiad Cyfrifon diwygiedig yn destun gwiriadau terfynol gan Archwilio Cymru, y dylid rhoi awdurdod dirprwyedig i Bennaeth Cyllid, Cyngor Bro Morganwg, ar ôl ymgynghori â Chadeirydd y Pwyllgor, i gymeradwyo gwelliannau terfynol i'r cyfrifon.
- (3) Y dylid nodi, cytuno, llofnodi a dyddio'r Llythyr Cynrychiolaeth at Archwilio Cymru ar gyfer 2024/25 gan Gadeirydd y Pwyllgor.
- (4) Y dylid nodi adroddiad yr Archwilydd Penodedig ar archwiliad y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir ar gyfer 2024/25.
- (5) Y dylid cymeradwyo'r ymateb i Ymholiadau Archwilio Archwilio Cymru yn Atodiad C i'r adroddiad.
- (6) Y dylid cymeradwyo, llofnodi a dyddio Datganiad Llywodraethu Blynyddol y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir 2024/25 gan Gadeirydd y Pwyllgor, Cadeirydd Bwrdd Rheoli'r Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir a Phennaeth y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir.

Rhesymau dros benderfyniadau

- (1) Er mwyn cymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon cyn y dyddiad cau.
  - (2) Er mwyn galluogi cymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon Diwygiedig yn dilyn adolygiad gan Archwilio Cymru.
  - (3) Er mwyn dychwelyd y Llythyr Cynrychiolaeth wedi'i lofnodi i Archwilio Cymru.
  - (4) Er mwyn sicrhau bod yr Aelodau'n ymwybodol o ganlyniadau archwiliad Datganiadau Ariannol 2024/25 y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir.
  - (5) Roedd hyn mewn ymateb i Archwilio Cymru wedi ysgrifennu at swyddogion a'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu gyda set o ymholiadau i roi sicrwydd ynghylch twyll, partïon cyfreithiol a phartïon cysylltiedig.
  - (6) Er mwyn galluogi cwblhau cyfrifon 2024/25.
- (f) Trosolwg a Diweddariad ar Wasanaethau Rheoleiddio a Rennir (CAT) –

Rhoddodd yr adroddiad wybod i'r Cydbwyllgor am waith y gwasanaeth a'i gynnydd tuag at gwblhau'r camau gweithredu yng Nghynlluniau Busnes y Gwasanaethau

Rheoliadol a Rennir (GRhR). Cyflwynwyd yr adroddiad i'r Pwyllgor gan Bennaeth y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir, ar y cyd â'r Rheolwr Gweithredol – Diogelu'r Amgylchedd a Thrwyddedu. Roeddent yn cwmpasu sawl maes allweddol, cyflawniadau a heriau i GRhR, gan gynnwys y canlynol:

- Materion Adnoddau Dynol / ffigurau absenoldeb salwch;
- Y sefyllfa gyllideb / monitro ariannol;
- Monitro perfformiad;
- Model Cyflawni Safonau Bwyd newydd yr Asiantaeth Safonau Bwyd (FSA);
- Cyfyngu ar hyrwyddo "bwydydd llai nag iach";
- Sicrhau bod Cynghorau Pen-y-bont ar Ogwr, Caerdydd a Bro Morgannwg yn cyflawni eu dyletswyddau statudol ar fonitro a chynnal / gwella ansawdd aer;
- Y sefyllfa ddiweddaraf gyda'r Bil Diogelwch Adeiladau (Cymru) a'r gwaith cyfredol sy'n cael ei wneud gan GRhR yn y sector hwn;
- Diweddariad ar erlyniadau bridio cŵn anghyfreithlon diweddar;
- Y sefyllfa ddiweddaraf gyda'r Bil Tybaco a Fêps (Cymru);
- Effeithiau a chanlyniadau Safonau Masnach, gan gynnwys yr adroddiad Effeithiau a Chanlyniadau annibynnol Cymru gyfan diweddar, a ryddhawyd, sy'n manylu ar waith Awdurdodau Lleol yng Nghymru yn ystod blwyddyn ariannol 2024-25 ac yn amlinellu eu llwyddiannau;
- Manylion y gweithgarwch gorfodi a'r achosion diweddar a ymchwiliwyd iddynt gan yr GRhR a oedd wedi arwain at erlyniad.

Wrth gyflwyno'r adroddiad, gwnaed y sylwadau a'r ymholiadau canlynol.

Myfyriodd y Cynghorydd Mackie ar waith cadarnhaol y tîm, yn enwedig o ystyried y gofynion ar Drwyddedu gyda'r cynnydd mewn digwyddiadau dros yr Haf yng Nghaerdydd.

Holodd y Cynghorydd Sivagnanam y cynnydd sylweddol posibl yn nifer y sefydliadau y rhagwelir y bydd angen eu harchwilio a sut y byddai hyn yn effeithio ar adnoddau a darparu gwasanaethau ehangach. Ymatebodd Pennaeth y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir fod hyn yn rhagamcaniad ond wedi'i seilio ar y dull rheoli risg newydd yn rhan o'r gofynion.

Awgrymodd y Cynghorydd Mackie y dylai'r Gwasanaeth godi ymwybyddiaeth y cyhoedd o welliannau i ansawdd aer, ac ymatebodd y Rheolwr Gweithredol – Diogelu'r Amgylchedd a Thrwyddedu iddo fod deunyddiau eisoes ar wefan pob Cyngor, ond y gellid archwilio hyn ymhellach. Roedden nhw hefyd yn ceisio deall ymhellach sut y gallent fod yn ariannu'r gwaith diogelwch adeiladau posibl, ac fe wnaethant roi gwybod iddynt fod cyllid paratoadol ar gael ond y byddai rhagor o fanylion ar gael ar ôl yr etholiad sydd i ddod, ac y byddai angen i Lywodraeth Cymru ariannu unrhyw wasanaeth a gynhelir yn ddigonol.

Rhannodd y Cynghorydd Drake enghraifft o felin goed a oedd yn achosi problemau ansawdd aer yn lleol ac yn arwain at gwynion trigolion, y cytunodd GRhR i'w dilyn y tu allan i'r cyfarfod.

Cododd y Cynghorydd Mackie hefyd yr effaith bosibl ar aelodau staff sy'n ymweld â safleoedd lles anifeiliaid, a holodd sut roedd prynwyr o ystyried yr amodau yr oedd yr anifeiliaid yn byw ynddynt, ac ymatebodd Pennaeth y Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir fod y rhain yn aml yn weithgareddau troseddol cymhleth, a bod lluniau o gŵn bach yn aml yn cael eu tynnu mewn amgylcheddau cartrefol a phrisiau is nag eraill i ddenu diddordeb y cyhoedd.

Gofynnodd y Cynghorydd Drake am eglurder ynglŷn â'r cynnig gwasanaethau anifeiliaid ac i ddeall ehangder y gwasanaethau a gwmpesir, a chawsant eu cynghori ei fod yn cwmpasu ystod o feysydd gan gynnwys lleoliadau fel llety cŵn a chatdai, anifeiliaid perfformio, anifeiliaid gwyllt peryglus a'i fod yn faes eang o waith.

Gan nad oedd unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, ac ar ôl ystyried yr adroddiad, fe wnaeth y Pwyllgor Cydweithredol wedyn

**PENDERFYNWYD** – Y dylid cytuno a nodi cynnwys Adroddiad Trosolwg a Diweddariad y Gwasanaethau Rheoleiddio a Rennir (GRhR).

#### Rheswm dros y penderfyniad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad, trafodaethau yn y cyfarfod ac yn dilyn ystyriaeth yr adroddiad gan y Pwyllgor Cydweithredol o waith y gwasanaeth a'r cynnydd tuag at gwblhau'r camau gweithredu a gynhwysir yng Nghynlluniau Busnes GRhR.